

THE RESPONSES OF CONTEMPORARY SOUTH AFRICAN CHILDREN TO THRESHOLD EXPERIENCES IN GRIMM FAIRY TALES AND AFRICAN FOLK TALES

Stacey Wolpert

A dissertation submitted to the Faculty of Humanities, University of the Witwatersrand, Johannesburg, in fulfilment of the requirements for the degree of Master of Arts in English Literature.

Johannesburg, 2007

ABSTRACT

This study investigates the responses of contemporary South African, Grade one children to threshold experiences in Grimm fairy tales and African Zulu folk tales. Thresholds involve an exciting or challenging experience, or a transformation in stories. Three stories from each genre were read over six sessions, to ten diverse black and white children, from one school. The children's enjoyment was assessed, with focus on their backgrounds and previous knowledge, to help find beneficial reading for them. Results suggested that while gender of characters and story origins did not seem important, story length, humour, entertainment and educational ability, as well as personal involvement, were useful. The study supported the notion that stories are generally universal and could help bridge our cultural divide. Reader-Response theory was used and its principles helped to structure questions for the interviews, and to analyse data. Hopefully, the findings will help to select appropriate texts for all children beginning school in present-day South Africa.

Declaration

I declare that this dissertation is my own unaided work. It is submitted for the degree of Master of Arts in English Literature in the University of the Witwatersrand, Johannesburg. It has not been submitted before for any other degree or examination in any other university.

Stacey Wolpert

14th day of February, 2007.

Acknowledgements

I wish to thank and acknowledge the guidance of my fantastic supervisor, Dr. Jennifer Stacey, who served as a great source of inspiration and direction throughout the project and never tired of my endless questions.

To Professor Victor Houliston, who always made himself readily available for advice on the project.

To my friend and ‘editor’, Nikki Stein, thank you for your dedicated hard work in proofreading the dissertation.

I would also like to thank the teacher and principal of the school used in the study. They were always willing to help and I appreciate their trusting their wonderful children to me.

I am very grateful to the university, as well as to the Tothill fund, who granted me generous financial assistance for the two years of the degree.

Lastly, to my wonderful family, who have listened to countless renditions of children’s stories, and yet who continue to put up with me.

Contents

| | |
|--------------------------------|----------------------|
| <i>Title Page</i> | <i>i</i> |
| <i>Abstract</i> | <i>ii</i> |
| <i>Declaration</i> | <i>iii</i> |
| <i>Acknowledgements</i> | <i>iv</i> |
| <i>Contents</i> | <i>v–viii</i> |

Chapter 1 – Introduction

| | |
|---------------|-----|
| 1.1 Aim | 1–3 |
| 1.2 Rationale | 3–4 |

Chapter 2 –Literature Review and Theoretical Framework

| | |
|---|--------------|
| 2.1 Children’s Literature | 5–17 |
| 2.1.1 Definitions of Children’s Literature | 6–9 |
| 2.1.2 Concepts of Childhood | 9–11 |
| 2.1.3 Fairy Tales and Folk Tales | 11–17 |
| 2.2. Functions of Children’s Literature | 17–34 |
| 2.2.1. Reading as Pleasure | 18–20 |
| 2.2.2. Promoting Multiculturalism | 20–22 |
| 2.2.3. The Value of Fantasy | 22–24 |
| 2.2.4. Didactic and Moral | 24–30 |
| 2.2.5 Thresholds | 30–34 |
| 2.3. Factors Affecting Children's Responses to Literature | 34–46 |
| 2.3.1. Reasons for Positive or Negative Responses to Being Read Stories | 35–36 |
| 2.3.2 Culture and Otherness | 36–39 |
| 2.3.3. Race and Racial Attitudes | 39–43 |
| 2.3.4. Story Features | 43–46 |
| 2.4. Theories of Reading | 46–52 |

Chapter 3 – Methodology

| | |
|--|--------------|
| 3.1 Subjects | 55–62 |
| 3.2 Stories Used | 62–65 |
| 3.2.1 Stories Used in the Final Study | 62–63 |
| 3.2.2 Thresholds in the Stories | 63–65 |
| 3.3 Methods of Data Collection | 65–73 |
| 3.3.1 Interviews | 65 |
| 3.3.2 Interview Guide/Questionnaire | 65–71 |
| 3.3.3 Activities | 71–73 |
| 3.4 Ethical Procedures | 73–74 |
| 3.5 Pilot Study | 74–81 |
| 3.6 Data Collection | 81–85 |
| 3.6.1 Guardian Interviews | 81 |
| 3.6.2 Subject Interviews | 82–85 |
| 3.7 Responses to Props and Activities | 85 |
| 3.8 Data Analysis | 86 |

Chapter 4 – Discussion of Research Questions

| | |
|--|----------------|
| 4.1. Enjoyment and Responses to the Stories | 87–106 |
| 4.1.1 Personal Preference and Prior Experience | 91–92 |
| 4.1.2 Understanding as a Factor in Enjoyment | 92–96 |
| 4.1.3 Story Characteristics | 96–104 |
| 4.1.4 Props and Activities | 104–106 |
| 4.2 What the Prediction Questions Revealed | 106–109 |
| 4.3 Fiction and Reality | 110–112 |
| 4.4 Stories as Impetus for Imagination | 112–120 |
| 4.5 Resistant Readers and Reluctant Answerers | 120–122 |
| 4.6 Gender as a Factor in Responses | 122–125 |
| 4.7 Race and Culture as Factors that Children Perceive in Stories | 125–130 |
| 4.8 Identification with Characters, Values and Morals | 131–139 |
| 4.8.1 Affective Responses | 131–136 |

| | |
|-----------------------------------|---------|
| 4.8.2 Punishment and Morals _____ | 136–138 |
| 4.8.3 The Influence of TV _____ | 139 |

| | |
|--|----------------|
| 4.9 Response to Threshold Experiences _____ | 139–141 |
|--|----------------|

| | |
|---|----------------|
| 4.10 Changes over the Course of the Storytelling _____ | 141–145 |
|---|----------------|

| | |
|--|----------------|
| 4.11 The Reader-Response and Reception Theories _____ | 145–146 |
|--|----------------|

Chapter 5 – Recommendations, Hypotheses and Possibilities for Future Research

| | |
|--|----------------|
| 5.1 Recommendations about Choices of Suitable Stories _____ | 147–151 |
|--|----------------|

| | |
|---|----------------|
| 5.2 Recommendations for Approaches to Reading and Presentation _____ | 151–154 |
|---|----------------|

| | |
|--|----------------|
| 5.3 Possible Hypothesis Features for Further Discussion _____ | 154–156 |
|--|----------------|

| | |
|---|----------------|
| 5.4 Evaluation of Methodology and Recommendations for Future Research in a Similar Context _____ | 156–158 |
|---|----------------|

Appendices _____ **159–209**

| | |
|--|---------|
| Appendix A – The Story of <i>The Fox and the Horse</i> _____ | 159–161 |
|--|---------|

| | |
|--|---------|
| Appendix B – Questions on <i>The Fox and the Horse</i> _____ | 162–163 |
|--|---------|

| | |
|--|---------|
| Appendix C – The Story of <i>The Mother-in-Law and the Sour Milk</i> _____ | 164–165 |
|--|---------|

| | |
|--|---------|
| Appendix D – Questions on <i>The Mother-in-law and the Sour Milk</i> _____ | 166–167 |
|--|---------|

| | |
|---|---------|
| Appendix E – The Story of <i>Jorinda and Jorindel</i> _____ | 168–172 |
|---|---------|

| | |
|---|---------|
| Appendix F – Questions on <i>Jorinda and Jorindel</i> Questions _____ | 173–164 |
|---|---------|

| | |
|---|---------|
| Appendix G – The Story of <i>Maqinase</i> _____ | 175–176 |
|---|---------|

| | |
|---|---------|
| Appendix H – Questions on <i>Maqinase</i> _____ | 177–178 |
|---|---------|

| | |
|--|---------|
| Appendix I – The Story of <i>The Rock Rabbit Learns the Hard Way</i> _____ | 179–180 |
|--|---------|

| | |
|--|---------|
| Appendix J – Questions on <i>The Rock Rabbit Learns the Hard Way</i> _____ | 181–182 |
|--|---------|

| | |
|--|---------|
| Appendix K – The Story of <i>King Grisly Beard</i> _____ | 183–188 |
|--|---------|

| | |
|--|---------|
| Appendix L – Questions on <i>King Grisly-Beard</i> _____ | 189–190 |
|--|---------|

| | |
|--|----------------|
| Appendix M – Examples of Drawings from <i>The Fox and the Horse</i> Activity | 191 |
| Appendix N – Pictures of Possible Old Women in <i>The Mother-in-Law and the Sour Milk</i> | 192 |
| Appendix O – Felt Boards Used in <i>Jorinda and Jorindel</i> and in <i>The Rock Rabbit Learns the Hard Way</i> | 193 |
| Appendix P – Puppets Used in <i>Maqinase</i> and <i>King Grisly-Beard</i> | 194 |
| Appendix Q – Questions to Ask Children During First Interview | 195 |
| Appendix R – The Story of <i>The Twelve Brothers</i> | 196–202 |
| Appendix S – Examples of Questions from <i>The Twelve Brothers</i> | 203–204 |
| Appendix T – Questions to Ask Parents in Phone Interview | 205–206 |
| Appendix U – Consent Forms | 207–209 |
| <i>Bibliography</i> | 210–218 |